ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(93) 469 τελικό

Βρυξέλλες, 6 Δεκεμβρίου 1993

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί της αποδοχής εξ ονόματος της Κοινότητας του ψηφίσματος αριθ. 47 της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τα τελωνειακά προβλήματα που αφορούν τις μεταφορές της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη (ΟΕΕ) σχετικά με την καθιέρωση συμπληρωματικού δελτίου TIR που παρέχει μεγαλύτερη εγγύηση

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η τελωνειακή σύμβαση περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR (σύμβαση TIR), που υπεγράφη στη Γενεύη στις 14.12.1975, εγκρίθηκε εξ ονόματος της Κοινότητας με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2112/78 του Συμβουλίου, της 25.7.1978(1) και τέθηκε σε ισχύ στις 20.6.1983.

Στις 2 Ιουλίου 1993, η ομάδα εμπειρογνωμόνων για τα τελωνειακά προβλήματα που αφορούν τις μεταφορές της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη εξέδωσε το ψήφισμα αριθ. 47 για την καθιέρωση συμπληρωματικού δελτίου TIR που παρέχει μεγαλύτερη εγγύηση.

Ο σκοπός του ψηφίσματος αυτού συνίσταται στην αντιμετώπιση της πρόσφατης αύξησης των περιπτώσεων απάτης στο πλαίσιο των μεταφορών βάσει δελτίου TIR οινοπνεύματος και καπνού, με ενίσχυση των εγγυήσεων που παρέχουν οι εθνικοί εγγυοδοτικοί οργανισμοί για τη μεταφορά των εν λόγω προϊόντων.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής και τα κράτη μέλη της Κοινότητας συμμετείχαν ενεργά και συνεργάστηκαν στενά για την επεξεργασία του κειμένου αυτού του ψηφίσματος καθώς και για την έγκρισή του από την ομάδα εμπειρογνωμόνων. Το γεγονός αυτό καταδεικνύει το ενδιαφέρον της Κοινότητας για την αποδοχή και την εφαρμογή αυτού του ψηφίσματος.

Η απόφαση που αφορά την αποδοχή του ψηφίσματος είναι σκόπιμο να ληφθεί το ταχύτερο δυνατό για να ενισχύσει τις πολιτικές επιπτώσεις που συνεπάγεται η αποδοχή αυτού του ψηφίσματος εξ ονόματος της Κοινότητας ως συμβαλλόμενου μέρους της σύμβασης TIR του 1975.

Συμπέρασμα

Η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να αποδεχθεί εξ ονόματος της Κοινότητας το ψήφισμα αριθ. 47 της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τα τελωνειακά προβλήματα που αφορούν τις μεταφορές της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη, της 2ας Ιουλίου 1993.

---

(1) ΕΕ αριθ. L 252, της 14.9.1978

Πρόταση
απόφασης του Συμβουλίου

περί της αποδοχής εξ ονόματος της Κοινότητας του ψηφίσματος αριθ. 47 της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τα τελωνειακά προβλήματα που αφορούν τις μεταφορές της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη (ΟΕΕ) σχετικά με την καθιέρωση συμπληρωματικού δελτίου TIR που παρέχει μεγαλύτερη εγγύηση.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη,
τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας,
ότι το ψήφισμα αριθ. 47 περιέχει μέτρα ικανά να εξασφαλίσουν, αφενός, την ορθή εφαρμογή της σύμβασης TIR και να αυξήσουν, αφετέρου, το επίπεδο της εγγύησης στην περίπτωση μεταφοράς ορισμένων κατηγοριών εμπορευμάτων που παρουσιάζουν αυξημένους κινδύνους απάτης, όσον αφορά την κάλυψη των δασμών και άλλων επιβαρύνσεων που είναι δυνατό να απαιτούνται,

ότι, λόγω του περιεχομένου της, η εν λόγω πράξη παρουσιάζει πρωταρχικό ενδιαφέρον για την Κοινότητα και είναι συνεπώς ανάγκη να γίνει αποδεκτή από αυτή με άμεση ισχύ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Άρθρο 1

Το ψήφισμα αριθ. 47 της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τα τελωνειακά προβλήματα που αφορούν τις μεταφορές της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη, της 2ας Ιουλίου 1993, σχετικά με την καθιέρωση συμπληρωματικού δελτίου TIR που παρέχει μεγαλύτερη εγγύηση, γίνεται αποδεκτό εξ ονόματος της Κοινότητας, με άμεση ισχύ.

Το κείμενο του ψηφίσματος επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το πρόσωπο, που είναι αρμόδιο να ανακοινώσει στον Εκτελεστικό Γραμματέα της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη την αποδοχή εκ μέρους της Κοινότητας, με άμεση ισχύ, του ψηφίσματος που αναφέρεται στο άρθρο 1.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

Εισαγωγή συμπληρωματικού δελτίου TIR
που παρέχει μεγαλύτερη εγγύηση

Ψήφισμα αριθ. 47

εγκρίθηκε στις 2 Ιουλίου 1993 από την ομάδα εργασίας ΕΟΚ/ΟΗΕ
για τα τελωνειακά προβλήματα που αφορούν τις μεταφορές

Η ομάδα εργασίας για τα τελωνειακά προβλήματα
που αφορούν τις μεταφορές,

Επισημαίνοντας τη σημασία της καλής λειτουργίας της τελωνειακής σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπορευματικές μεταφορές βάσει δελτίου TIR (Σύμβαση TIR του 1975) με σκοπό τη διευκόλυνση των διεθνών μεταφορών με οδικά οχήματα,

Ανησυχώντας για την πρόσφατη αύξηση των περιπτώσεων απάτης που μπορούν να υπονομεύσουν τα μέτρα διευκόλυνσης που προβλέπει η Σύμβαση TIR του 1975,

Συνειδητοποιώντας τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι διεθνείς φορείς παροχής κατάλληλων εγγυήσεων για τα εμπορεύματα υψηλού κινδύνου από τελωνειακή άποψη,

Θεωρώντας ότι η ταχύτερη δυνατόν έγκριση ενός δελτίου TIR με υψηλή εγγύηση, το οποίο θα καλύπτει τον καπνό και τα οινοπνευματώδη θα αποτελούσε μέτρο που θα συνέβαλε στην επίλυση των προβλημάτων αυτών,

Λαμβάνοντας υπόψη το πνεύμα των διατάξεων του παραρτήματος 1 και του παραρτήματος 6 (επεξηγηματική σημείωση 0.8.3) της Σύμβασης TIR του 1975,

Αποφασίζει ομόφωνα τα ακόλουθα προσωρινά μέτρα που θα εφαρμόζονται μέχρις ότου τεθούν σε ισχύ οι αντίστοιχες τροποποιήσεις της Σύμβασης TIR του 1975, ίσως εντός του 1994:

Στην περίπτωση μεταφοράς οινοπνευματωδών και καπνού, λεπτομερή στοιχεία των οποίων παρατίθενται στη συνέχεια, προτείνεται στις τελωνειακές υπηρεσίες να αυξήσουν το ανώτατο ποσό που μπορεί να ζητείται από τους εγγυοδοτικούς οργανισμούς σε 200.000 δολάρια ΗΠΑ :

(1)αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη με κατόγκο αλκοολικό τίτλο 80% vol ή περισσότερο (κωδικός ΕΣ : 22.07.10)

(2)αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη με κατόγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80% vol• αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά•σύνθετα αλκοολούχα παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών (κωδικός ΕΣ : 22.08)

(3)πούρα (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα με κομμένα τα άκρα) και πουράκια, που περιέχουν καπνό (κωδικός ΕΣ : 24.02.10)

(4)τσιγάρα που περιέχουν καπνό (κωδικός ΕΣ : 24.02.20)

(5)καπνός για κάπνισμα, έστω κι αν περιέχει υποκατάστατα του καπνού σε οποιαδήποτε αναλογία (κωδικός ΕΣ : 24.03.10)

Στην περίπτωση μεταφοράς των οινοπνευματωδών και των προϊόντων καπνού που ορίζονται ανωτέρω, οι τελωνειακές υπηρεσίες θα απαιτούν τα δελτία TIR να φέρουν ευκρινώς τυπωμένη στο κάλυμμα και σε όλα τα φύλλα την ένδειξη "TABAC/ALCOOL" και "TOBACCO/ALCOHOL" με παχιά γράμματα. Στα δελτία αυτά θα ενσωματωθεί σημείωμα που θα παρέχει λεπτομέρειες για τις κατηγορίες καπνού και οινοπνευματωδών που αφορά η εγγύηση σύμφωνα με τις προαναφερθείσες ενδείξεις•

Τα παλαιά δελτία TIR που φέρουν την ένδειξη "TABAC" και την υπογραφή του κ. Westerink δεν ισχύουν πλέον.

Παρακαλεί τη διεθνή ένωση οδικών μεταφορέων (IRU), τους εθνικούς εγγυοδοτικούς οργανισμούς και τις τελωνειακές υπηρεσίες να λάβουν κάθε αναγκαίο μέτρο για να εξασφαλιστεί η έγκριση του δελτίου TIR "TABAC/ALCOOL", από την 1η Σεπτεμβρίου 1993•

Παρακαλεί τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης TIR του 1975 να κοινοποιήσουν στην εκτελεστική γραμματεία της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη των Ηνωμένων Εθνών, πριν από την 1η Σεπτεμβρίου 1993, κατά πόσο συμφωνούν με το δελτίο TIR "TABAC/ALCOOL"•

Παρακαλεί την εκτελεστική γραμματεία της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη των Ηνωμένων Εθνών να ενημερώσει όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης TIR του 1975 για την αποδοχή του δελτίου TIR "TABAC/ALCOOL".

ISSN 0254-1483

COM(93) 469 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR **02**

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-93-686-GR-C

ISBN 92-77-62535-X

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg